



โรงพยาบาลจุฬาภรณ์
CHULABHORN HOSPITAL

วางแผนการดูแลรักษา ตนเองล่วงหน้า



“ทุกชีวิตของคนไข้คือหัวใจของเรา”

วางแผนการดูแลรักษาตนเองล่วงหน้า ใคร ๆ ก็ทำได้ ไม่ต้องรอให้ป่วยหนัก

การวางแผนดูแลรักษาตนเองล่วงหน้า เป็นการเลือกวิธีการดูแลรักษา ไว้ล่วงหน้าสำหรับการเจ็บป่วยระยะสุดท้าย หรือเมื่อภาวะการเจ็บป่วยนั้น ไม่สามารถรักษาให้หายขาดได้ โดยท่านสามารถถือสิ่อสารให้สมาชิกในครอบครัว บุคลากรสาธารณสุขที่ดูแลท่านได้ทราบ หรือแสดงเจตนาในหนังสือแสดงเจตนา (Living will) ตามพระราชบัญญัติสุขภาพแห่งชาติ พ.ศ.2550 มาตรา 12 ไว้ในขณะที่ท่านยังสามารถตัดสินใจ หรือกำลังเจ็บป่วยด้วยโรคในระยะเดียวกันตาม เพื่อความไม่ประมาท หากการเจ็บป่วยในระยะสุดท้ายนั้น มาถึงตัวท่านในอนาคตโดยไม่คาดคิดท่านจะได้มีแผนการดูแลตนเองเตรียมไว้เป็นอย่างดี



ข้อดีของการวางแผนการดูแลรักษาตนเองล่วงหน้า

1. ท่านได้วางแผนเลือกวิธีการดูแลการรักษา และตัดสินใจที่จะรับการรักษาหรือไม่รับการรักษาของโรคด้วยตนเอง
2. เลี้ยงความทุกข์ทรมานจากหัตถการยื้อชีวิตต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้น โดยไม่จำเป็นเมื่อยุ่งในระยะสุดท้ายของชีวิต
3. ลดความขัดแย้งระหว่างครอบครัว และทีมผู้ให้การรักษา
4. ช่วยลดความเครียดและความวิตกกังวลของท่านและครอบครัว

ผู้ป่วยระยะท้ายกับการรักษาเพื่อยื้อชีวิต

เมื่อร่างกายเกิดโรคที่รุนแรง อยู่ระยะลำดับต่อไป เช่น หัวใจหรือปอดอาจทำงานล้มเหลว ในกรณีที่การเจ็บป่วยนั้นสามารถรักษาให้หายได้ เพียงจะมีวิธีการต่าง ๆ เพื่อยื้อชีวิตของผู้ป่วยไว้ในเบื้องต้น เช่น การปั๊มหัวใจ (CPR) การกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้า การใส่ท่อช่วยหายใจ การให้ยากระตุนการทำงานของหัวใจ เป็นต้น

แต่ในกรณีที่การเจ็บป่วยนั้นเป็นโรคที่รักษาไม่หาย หรือผู้ป่วยอยู่ในระยะท้าย วิธีการยืดชีวิตต่าง ๆ นั้นอาจไม่คุ้มกับประโยชน์นี้ ที่ผู้ป่วยจะได้รับ เนื่องจากอาจทำให้ผู้ป่วยเกิดความทุกข์ทรมานมากขึ้น และยาวนานขึ้น เมื่อจะสามารถยืดชีวิตออกไปได้ก็อาจเป็นชีวิตที่ไม่มีคุณภาพ และไม่นานเมื่อร่างกายของผู้ป่วยไม่สามารถทนกับโรคได้อีกต่อไป ผู้ป่วยก็จะเลี้ยงชีวิตในที่สุด

ดังนั้น ท่านและครอบครัวจึงควรรู้จักวิธีการยืดชีวิตต่าง ๆ ไว้ในเบื้องต้นและคำนึงถึงข้อดี-ข้อเสียของวิธีการเหล่านี้ให้ถี่ถ้วน จะได้สามารถวางแผนดูแลตนเองล่วงหน้าได้อย่างชัดเจนตรงตามความต้องการมากที่สุด

หัตถการยืดชีวิตที่พนบอย มีดังนี้

1. การปั๊มหัวใจ (CPR) และการกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้า

การปั๊มหัวใจ คือ การช่วยเหลือเมื่อหัวใจหยุดเต้นโดยการกดหน้าอก เพื่อกระตุนหัวใจจากภายนอกให้หัวใจกลับมาเต้นได้อีกครั้ง ซึ่งอาจทำร่วมกับการกระตุนหัวใจด้วยไฟฟ้าโดยใช้ไฟฟ้าจากเครื่อง ปล่อยกระแสไฟฟ้ากระตุนหัวใจผ่านผิวนังบริเวณหน้าอก



ข้อดี

- หัวใจกลับมาเต้นอีกครั้ง ยืดชีวิตของผู้ป่วย

ข้อเสีย

- รู้สึกเจ็บและไม่สุขสบายจากกระแสไฟฟ้าและการโดนกดบริเวณหน้าอกหลายครั้ง
- กระดูกซี่โครงหรือกระดูกหน้าอกอาจแตกหักจากแรงกด
- ผู้ป่วยที่หัวใจกลับมาเต้นอีกครั้ง อาจอยู่ในสภาพไม่ตอบสนองได้ และไม่มีสติรู้ตัว

2. การใส่ท่อช่วยหายใจและเครื่องช่วยหายใจ

คือ การสอดท่อพลาสติกเข้าทางปาก โดยปลายท่อช่วยหายใจจะอยู่ในหลอดลมที่กำลังจะแยกเข้าสู่ปอด ส่วนหัวอีกด้านจะต่อเข้ากับเครื่องช่วยหายใจ หัตถการนี้แพทย์จะทำเมื่อระบบหายใจของผู้ป่วยล้มเหลวจนไม่สามารถหายใจเองได้ หรือทำเมื่อผู้ป่วยหมดสติไม่รู้สึกตัวเพื่อพยุงทางเดินหายใจของผู้ป่วย



ข้อดี

- ช่วยพยุงการทำงานของระบบหายใจ

ข้อเสีย

- รู้สึกรำคาญ เจ็บในปากและคอ
- ไม่สามารถสื่อสารด้วยการพูดได้
- ต้องนอนติดเตียงตลอดเวลา

ทั้งนี้ ผู้ป่วยที่ใช้เครื่องช่วยหายใจ มักจำเป็นต้องได้รับการดูแลอย่างใกล้ชิดที่หอผู้ป่วยวิกฤต (ICU) ซึ่งอาจมีข้อจำกัดเรื่องการเข้าเยี่ยมของครอบครัวอีกด้วย

3. การเจาะใส่ท่อหลอดลมคอ

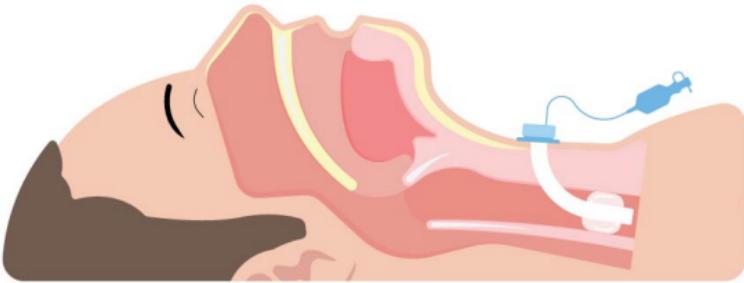
คือการผ่าตัดขนาดเล็กเพื่อเปิดท่อทางเดินหายใจบริเวณคอ ซึ่งจะทำเมื่อผู้ป่วยมีภาวะทางเดินหายใจส่วนบนถูกปิดกั้นจากสาเหตุต่าง ๆ เช่นก้อนมะเร็ง จนไม่สามารถใช้จมูกหรือปากหายใจได้ หรือทำเมื่อผู้ป่วยต้องใส่ท่อช่วยหายใจและใช้เครื่องช่วยหายใจนานกว่า 2 สัปดาห์

ข้อดี

- ช่วยให้ผู้ป่วยสามารถหายใจได้ในกรณีทางเดินหายใจส่วนบนถูกปิดกั้น
- ช่วยลดภาวะแทรกซ้อนจากการใส่ท่อช่วยหายใจเป็นเวลานาน และทำให้สามารถดูแลได้ง่ายขึ้นในกรณีที่ผู้ป่วยจำเป็นต้องใช้เครื่องช่วยหายใจ

ข้อเสีย

- อาจรู้สึกเจ็บ รำคาญ ไม่สุขสบาย
- สื่อสารโดยใช้เสียงลำบากมากขึ้น
- อาจทำให้เสียความมั่นใจในสังคมจากภาพลักษณ์ที่เปลี่ยนไป



4. การให้ยาการะตุ้นหัวใจ

คือ การใช้ยาเพื่อกระตุ้นระบบหลอดเลือดแดงให้กลับมาเป็นปกติ เมื่อความดันโลหิตต่ำลงจากสาเหตุต่าง ๆ เช่น หัวใจบีบตัวน้อยลง หรือมีภาวะช็อค

ข้อดี

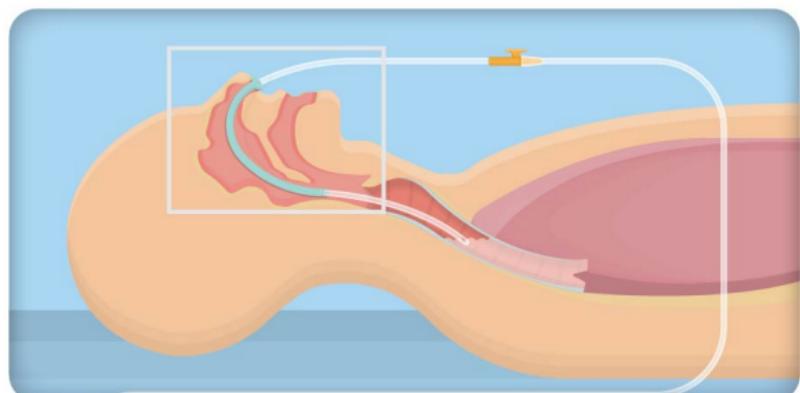
- ทำให้ระบบหลอดเลือดทำงานได้ดีขึ้น

ข้อเสีย

- หากใช้ยาปริมาณสูง อาจทำให้ป่วยเมื่อป่วยเท้าขาดเลือดไปเลี้ยงจนเนื้อเยื่อตาย
- อาจทำให้เกิดภาวะหัวใจเต้นผิดจังหวะ

5. การใส่สายยางให้อาหารทางจมูก

คือ การใส่สายยางเข้าทางรูจมูกผ่านคอลงไปถึงกระเพาะอาหาร เพื่อให้อาหาร น้ำ หรือยาในกรณีที่ผู้ป่วยที่ไม่สามารถรับประทานอาหาร ทางปากได้หรือรับประทานได้น้อย อย่างไรก็ตาม ประโยชน์ด้าน การยืดชีวิตนั้นไม่ชัดเจนนักในผู้ป่วยระยะสุดท้าย และอาจทำให้ รู้สึกเจ็บคอ รำคาญ และมีแผลในจมูกได้



6. การฟอกล้างไต

คือ การรักษาผู้ป่วยโรคไตเรื้อรังระยะสุดท้าย หรือไตวายเฉียบพลันจากสาเหตุต่าง ๆ เพื่อกรองและกำจัดของเสียที่สะสมอยู่ในเลือดออกไปและช่วยให้สมดุลในร่างกายของผู้ป่วยโรคไตอยู่ในภาวะที่ใกล้เคียงปกติที่สุด โดยแพทย์จะทำการเปิดหลอดเลือดดำให้ญี่เพื่อทำการฟอกเลือดร่วมกับการใช้เครื่องล้างไต ซึ่งอาจทำให้ผู้ป่วยรู้สึกเจ็บและไม่สุขสบายได้

นอกจากนี้ ยังมีหัตถการอื่น ๆ ที่อาจสร้างความทุกข์ทรมานแก่ผู้ป่วยได้มาก ไม่คุ้มค่ากับประโยชน์ที่จะได้รับเมื่อชีวิตอยู่ในระยะสุดท้าย เช่น การให้สารอาหารทางหลอดเลือดดำ หรือการเจาะเลือด ซึ่งการเลือกไม่รับการดูแลด้วยวิธีการต่าง ๆ เหล่านี้ มิได้หมายความว่าท่านจะถูกทอดทิ้งหรือไม่รักษา แต่ท่านยังจะได้รับการดูแลด้วยวิธีอื่นเพื่อความสุขสบาย เช่น การให้คำแนะนำ หรือให้ยาเพื่อบรรเทาอาการต่าง ๆ อญ্ত์เสมอ

เมื่อท่านสำรวจความต้องการด้านการดูแลสุขภาพของท่านล่วงหน้าจนพบแล้ว กรุณาระจังให้แพทย์หรือบุคคลใกล้ชิดของท่านทราบ และหากท่านต้องการทำหนังสือแสดงเจตนา (Living will) ไว้อย่างเป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อการสื่อสารที่ชัดเจน ท่านสามารถขอตัวอย่างหนังสือแสดงเจตนาดังกล่าวจากแพทย์ หรือพยาบาลของโรงพยาบาลจุฬาภรณ์ได้

หากท่านมีข้อสงสัยใด ๆ เกี่ยวกับการวางแผนดูแลตนเองล่วงหน้าโปรดอย่าลังเลที่จะปรึกษาพูดคุยกับแพทย์หรือพยาบาลประจำตัวของท่าน





หน่วยพยาบาลคลินิกการแพทย์ผสมผสานผู้ป่วยมะเร็งและญาติ ชั้น 14 อาคารศูนย์การแพทย์มะเร็งวิทยาจุฬารัตน์

วัน - เวลาทำการ

จันทร์ - ศุกร์ 08.00 - 16.00 น.

 0 2576 6168 หรือโทร 06 4217 4951

จัดทำโดย

หน่วยพยาบาลคลินิกการแพทย์ผสมผสานผู้ป่วยมะเร็งและญาติ



โรงพยาบาลจุฬารัตน์
906 ถนนกำแพงเพชร 6 แขวงตลาดบางเขน
เขตหลักสี่ กรุงเทพมหานคร 10210

www.chulabhornhospital.com



| @Chulabhornhospital



| Chulabhorn Channel